

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III. - Número 604

SUSCRIPCIÓN En la isla al mes pras. ... 1'00  
Resto de España » ... 1'25  
Extranjero » ... 2,00

Mahón, lunes 19 Octubre de 1908

Redacción Nueva, 27 — Teléfono, 3.  
Administración Castillo, 25 — Teléfono, 123

## CARTILLA PARA APRENDER A ESCRIBIR EN SEIS DIAS \* \* \*

por Pedro Martínez Baselga.

Recomendada por muchos profesores. Dos opúsculos á 35 céntimos cada uno. De venta en esta ciudad: calle Castillo, 25.

## Memorandum

### Para mañana

**Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.** — Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

**Consultorio de la Gota de Leche.** — Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

**Dispensario de la Liga Antituberculosa.** — Rayos X. — Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Fons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

**Dispensario Oftalmológico Municipal.** — Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico. — Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

**Oficinas.** — En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

**Giro mutuo.** — De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

**Aduana Nacional.** — Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

**Telégrafos.** — De sol á sol el Semáforo de Bajoli. — De 8 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

**Teléfonos.** — Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Lluemesañas.

**Biblioteca Pública.** — Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

**Museo de Historia Natural y Arte.** — Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

**Coché correo.** — Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana, llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

**Correos.** — Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

**Vapor correo.** — Sale para Barcelona directo á las 5 de la tarde.

**Automóviles.** — Sale de Ciudadela para esta á las siete y media de la mañana y de esta para Ciudadela á las tres de la tarde.

**Santos del día.** — Santa Irene.

**Sol.** — Sale á las 6 h. 4 m. mañana, pónese á las 5 h. 3 m. tarde.

**Luna.** — Sale á las 1 h. 32 m. tarde, pónese á las 3 h. 43 m. madrugada.

### ALAYOR

**Telégrafos.** — Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

**Correos.** — Recepción y entrega de valores declarados certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será de 8 á 12.

**Cartas en lista.** — De 11 á 12 todos los días.

### AJEDREZ INTERNACIONAL

## LAS FIGURAS SE MUEVEN

Se creyó que la crisis de los Balkanes había surgido impremeditadamente, por fatalidad de las cosas. Pero ya se empieza á ver claro á través de la tormenta. Los hechos se definen y ya se va descubriendo la raíz de sus causas. Conforme los acontecimientos se desarrollan, los secretos se rasgan y aparecen al desnudo los maquiavelismos de la diplomacia.

Salen á flote los propósitos de prensa largamente ocultos, las alevosías fraguadas en silencio, las ambiciones aliándose una á otra para la hora del botín.

El motivo inicial del ferrocarril no fué sino el pretexto para poner en acción el plan de los despojos. Austria codiciaba Bosnia y Herzegovina antes del estallido de la crisis; pero la incorporación de las dos provincias podría acarrear fatales resultados si no contaba con el apoyo de otras Naciones. Invocó la amistad de Alemania, y ésta no se la pudo rehusar, por tratarse de una potencia aliada que no le había pedido ningún favor en treinta años. Además, es posible que Alemania no se olvidase de sus tiranteces con Francia y con Inglaterra; tiranteces que pueden acabar algún día con la rotura, y en cuyo caso habrá sonado la hora de que Alemania recupere los favores hechos á sus amigos.

Austria volvió después los ojos á Rusia, una de las más interesadas marítimamente en la crisis de los Balkanes. El Gobierno ruso desea que se abra el paso de los Dardanelos á sus barcos de guerra. El mar Negro es insuficiente para la evolución de sus acorazados y quiere salir al Mediterráneo, poseída de aventurerismo. De ahí se desprende que no ofrecería grandes dificultades una inteligencia entre Rusia y Austria.

Les vinculaban intereses comunes, y debieron pactar un apoyo recíproco. Ya no hay duda de que Rusia conocía los propósitos de Austria mucho antes de la crisis y que ambas estaban de acuerdo. La colaboración de los hechos posteriores se preparaba activamente en las cancillerías.

Mientras todos creíamos que los altos personajes recorrían Europa por distracción veraniega, ellos viajaban con bien diferentes designios. Pero el que ha batido el campeonato de los viajes y de las intrigas es Izvolsky, el ministro de Estado ruso.

Izvolsky es una de las figuras más responsables en la cuestión balkánica. Si él hubiese rehusado su apoyo á Austria, quizás esta última no hubiese tenido el valor de absorberse Bosnia y Herzegovina y hoy la paz de los Balkanes no estaría amenazada. Pero Izvolski no dudó en traicionar los intereses de la raza eslava y la amistad de Inglaterra á cambio de ver abierto el paso de los Dardanelos. En ese sentido, Izvolsky, por intermedio de la Prensa rusa, quiso

influir sobre el pueblo para despertar en él simpatías hacia Austria.

Pero la Prensa, después de conocer sus intenciones, defraudó sus esperanzas y le atacó duramente por juzgar que el pueblo ruso no debía intervenir en una empresa estéril. ¿Para qué necesita Rusia el paso libre de los Dardanelos si no tiene escuadra? El fácil acceso por el Mediterráneo, más que ventajas, suponía peligros para Rusia, pues si á sus barcos se les toleraba que salieran del Mar Negro, no podría impedirse que los de otras potencias entrasen en él.

Izvolsky, fracasando en San Petersburgo, recorrió toda Europa con fines que ya no se ocultan. A partir del 20 de Agosto ha celebrado el siguiente número de conferencias en diversos lugares: tres con el Rey de Inglaterra, cuatro con Clemenceau, una con el embajador ruso en Londres, una con el barón von Aerenthal en el Norte de Austria, una con el ministro de Estado alemán, una con el Rey de Italia y otra que celebrará hoy mismo con el ministro de Estado inglés sir E. Grey.

¿Cómo dudar que en todas ellas ha debido ventilarse el problema balkánico y que han debido ponerse de manifiesto las intenciones de Austria? Lo cual no obsta para que el rompimiento del Tratado de Berlín haya sublevado la conciencia de todas las naciones signatarias. La comedia es bastante bufa. ¿Para qué se escandalizan ahora esos señores, si no ignoraban lo que había de ocurrir?

Izvolsky no sólo ha sacrificado los intereses de la raza eslava, sino la amistad de Rusia con Inglaterra al mismo tiempo. En opinión de Inglaterra, Austria ha realizado una explotación que no debe dejarse impune.

Inglaterra adopta el partido de Turquía, el árbol caído del cual todos han hecho leña, simpatizando con sus infortunios y con sus ansias de emprender, de espaldas á la tiranía, nuevos caminos hacia el progreso.

Las desgracias de los jóvenes turcos, detenidos en lo más arduo de su labor regeneradora, viendo desmembrarse el territorio que ellos pensaban engrandecer en sus esfuerzos, ha tocado la cuerda sentimental del pueblo inglés.

Y el pueblo inglés, por unanimidad ha aprobado que sus barcos de guerra abandonen Malta y vayan al mar Egeo, probablemente á la isla de Lemnos, para infundir un poco de valor en el espíritu abatido de los turcos.

La flotita inglesa que partió hacia las aguas griegas consta de cuatro acorazados, de cuatro cruceros y cuatro destroyers.

He ahí los resultados de la anexión á Austria de Bosnia y Herzegovina. Ya nadie piensa en el conflicto inicial turco-búlgaro. Todos los ojos convergen ahora sobre Serbia, ese Estado tan pequeño que quiere vengar la afrenta de Austria en el terreno de las armas. Pero eso es una locura, porque Serbia difícilmente

cuenta para la guerra con 200,000 hombres y 350 cañones, mientras Austria puede disponer de 1.500.000 soldados y 2.400 cañones. Todos convienen que los serbios intentan un absurdo, pero todos les rinden el culto de su simpatía por sus sentimientos de justicia y por su valor quiétesco.

Conscientes de su impotencia, quizás se calmen sus heryores de lucha. Pero no podrían ser también un pretexto para un choque entre fuerzas más poderosas? No se puede aventurar ningún juicio. Izvolsky continúa conferenciando. Alemania está á la expectativa. La Prensa austriaca insinúa á Serbia que no juegue con fuego. Inglaterra envía una flotita á la boca de los Dardanelos...

Las figuras se mueven. Miremos cómo juegan.

LUIS ARAQUISTAIN

Londres 10.

## DE BARCELONA

(DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL)

Jueves, 14.

### Homenaje á Salmerón

Esta noche, en el Teatro Moderno de Gracia, domicilio del Centro Republicano Autonomista Graciense, tendrá lugar una solemne velada necrológica, para honrar la memoria del que fué ilustre republico y dignísimo jefe de Solidaridad Catalana, don Nicolás Salmerón y Alonso.

La biografía del llorado maestro ha sido confiada al experto y notable escritor catalán don José Roca y Roca, y tomarán parte en tan importante acto, el senador don Odón de Buen, los diputados á Cortes señores Junoy, Campó, Salvatella, Corominas, Hurtado, Marial y Miró, el diputado provincial señor Gubern y el teniente alcalde señor Layret.

### El viaje de los reyes

El Noticiero, que en estas cosas suele ir bien informado, adelanta anoche el siguiente programa oficial de la visita de los reyes:

Día 22, llegada á las cuatro de la tarde y Te-Deum en la Catedral.

Día 23, visita al Ayuntamiento y á la Diputación. Por la noche, función de gala en el Liceo.

Día 24, recepción en la Capitanía.

Día 25, fiesta escolar, corrida de toros en las Arenas y concierto, por la noche, en el «Palau de la Música Catalana».

Día 26, solemne entrega de la bandera de combate al crucero *Cataluña* y baile en el palacio de los condes de Torroella de Montgrí.

Día 27, partida á Zaragoza.

Los señores Maura y Primo de Rivera llegarán probablemente el domingo, y es seguro que irán á la frontera para recibir á los reyes.

Los buques de guerra españoles también llegarán el día 18.

### Conflictos obreros

Las autoridades se mueven mucho estos días buscando solución á las cuestiones pendientes entre obreros y patronos.

Esto no obstante, la huelga de carreteros de casa Ayxelá sigue sin resolver, y como no transija el patrono, no sería

extraño que se produjese algún serio conflicto.

Ha producido mal efecto en los centros obreros la denuncia al Juzgado de una hoja, en la que se encarecía á los trabajadores que hicieran algo para aliviar la suerte de los condenados por los sucesos de Alcalá del Valle. La hoja, según me dicen, no contenía violencia alguna de lenguaje, y se denunció sólo por no haber cumplido todos los preceptos de la ley de imprenta.

**Eu honor de Alomar**

Hermosísima fué la velada que en obsequio al gran poeta y literato mallorquín Gabriel Alomar, organizó el «Centro Nacionalista Republicán» del paseo de Gracia, y de ella guardan grato recuerdo cuantos asistieron.

Hicieron la apología de la obra del poeta, matizando sus parlamentos con oportunas alusiones á la política actual, los señores Carné, Lluhi Rissech, Antonio Suñol, Cruells y Salvatella, quien estuvo admirable de palabra, señalando á Alomar como el precursor de los sueños de libertad y engrandecimiento de Cataluña que todos sentían.

La «Evolución del catalanismo» fué el tema que desarrolló el señor Alomar, con la nitidez y profundidad de ideas que le caracteriza. El entusiasmo que despertó entre los concurrentes no es para descrito, y al hablar del advenimiento de las masas proletarias al nacionalismo para socializarlo y conseguir que la izquierda actual quede en el centro, la ovación que se le tributó fué estruendosa, delirante.

Al terminar la velada, el señor Alomar y demás oradores fueron obsequiados con un *lunch*.

**Crimen impune**

No sólo los terroristas, también los asesinos individuales van gozando de la más escandalosa impunidad.

El martes por la noche fué asesinado villanamente, en despoblado, el jefe de la estación del ferrocarril de Sanz.

Su cadáver fué encontrado en una cuneta; con la cabeza destrozada de un hachazo y las ropas intactas.

No sería el robo el móvil del asesinato, por cuanto sobre el cadáver se encontraron las alhajas y el reloj; además de algunos billetes del Banco.

La versión más generalizada es que se trata de una venganza personal. Pero hasta ahora no se ha conseguido poner nada en claro.

El muerto se llamaba don Manuel Arias.

**CANTEN NÚMEROS...**

Nos place que el diario caciquista se decida á discutir los presupuestos municipales que administró D. Juan Victory Taltavull.

Hasta aquí, apenas nombráramos al prohombre conservador, nos salía chillando y alborotando su organillo, como si hubiésemos puesto mano sobre algo sagrado, inviolable; y habíamos llegado á creer ¿como nó? que los actos del ilustre político eran verdaderamente indiscutibles.

Ahora ya podemos discutirlos, sin que detenga nuestra pluma el temor de cometer un sacrilegio.

Nos presenta el diario monárquico, como timbre de gloria para el gran Victory, la comparación entre el presupuesto de gastos de nuestro Ayuntamiento, correspondiente á 1902, primero que administró aquel eminente hombre público, y el que para 1908 formuló la Corporación, presidida por el más modesto, don José María Mercadal; y de los datos que publica la gaceta de los economistas monár-

quicos, resulta que los gastos importan ahora 84,164'17 pesetas más que entonces.

Aquí hemos de hacerle una pequeña observación al colega, y es que, aunque á los números se les hace decir lo que conviene, no resulta, de las cifras que estampa, aquella diferencia,—por más que la escriba con letras mayúsculas—como puede cualquiera comprobar, sino 83,714'17; porque el poder del caciquismo en Mahón no llega todavía á conseguir que 8 más 5 sean 14. ¡Digo, nos parece!

No vamos á reñir, sin embargo, por mil pesetas, más ó menos. Al fin y al cabo, doscientos duros no son nada, comparados con lo que le costó al pueblo la cruz que le dieron... á don Juan, cuando la visita de S. M. á Menorca. Pero, sí, estamos casi á punto de enfadarnos, al ver de qué manera trata de demostrar á sus lectores el órgano del ilustre condecorado, que aquella diferencia de ochenta y cuatro mil pesetas es debida, principalmente, al aumento en los gastos de personal.

Y lo demuestra, ¡vaya si lo demuestra! Les dice que ahora se gasta en personal 4,938 pesetas más que en 1902; y como es de una claridad meridiana—¿verdad, Choric?—que 4,938 es parte principalísima, si no el todo, de 84,164'17..., ahí tienen los lectores demostrado que el aumento de las ochenta y cuatro mil y pico de pesetas es debido, principalmente, á que los republicanos favorecen á sus amigos y paniaguados.

El *Bien Público*, por lo visto, tiene á sus lectores por tonfos de capirote. Como don Paco en las reuniones de «Fin de Siglo», en Alayor; protestamos solemnemente y enérgicamente, por la parte que nos toca.

Un paréntesis á propósito de los paniaguados.

Acaban de proveerse algunas plazas con destino al Lazareto, y parece ser que la mayoría de los nombrados se hallan muy lejos de reunir las condiciones legales necesarias para aspirar á ellas con preferencia sobre los demás ciudadanos. Y se dice que, habiendo algún licenciado del Ejército mostrado su extrañeza por tales nombramientos, se le contestó:—¡Hombre! verá usted; el «comité monárquico» acordó proponer á los que han sido nombrados, y ya usted vé que...

Están muy en su lugar los monárquicos acusándonos de favoritismo.

Volvamos á los presupuestos.

No nos tomaremos la molestia de detallar y confrontarlos, los trabajos que en 1908 pesan sobre las oficinas municipales, ni de demostrar con textos legales la razón de determinados aumentos de sueldo. No hemos de convencer al diario monárquico, que en este asunto, está tan enterado como nosotros, y que hace afirmaciones falsas á sabiendas de su falsedad.

Si los empleados municipales son demasiados en número, ¿cómo los prohombres conservadores no pidieron supresiones en ellos, al reclamar en 1907 contra el presupuesto de 1908? Y si las pidieron,—que nosotros lo ignoramos—¿por qué no los atendió el Gobernador? Y, sobre todo, ¿por qué no los suprimieron los monárquicos en la última Junta mu-

nicipal, en la que, sin que nadie les fuese á la mano, hicieron todos los disparates que se les antojó?

La situación de los del potage monárquico es la del que hallándose á dos pasos de una tahona y con los bolsillos bien repletos, se dejase morir por falta de pan. Sienten la imperiosa necesidad de economías, está en su mano hacerlas, y no las hacen. Y seguidamente se revuelven contra los republicanos, y los insultan, cuando estos les han dejado el campo libre para que hicieran lo que considerasen más beneficioso para los intereses del vecindario.

A esto llaman los monárquicos proceder de buena fé.

Y es el caso, después de todo lo dicho, que la gloria de la diferencia entre el presupuesto de 1902 y el de 1908, ó sea las 84 mil pesetas, no corresponde al conspicuo señor Victory.

No fué este prohombre quien hizo el presupuesto de 1902, sino sus antecesores; por manera que el diario monárquico le cueiga á don Juan milagros que estuvo muy lejos de realizar.

Para comparar la gestión del mencionado estadista á la de sus sucesores,—don José M.<sup>a</sup> Mercadal, por ejemplo; porque es indudable que *El Bien Público* admitirá que si corresponde á los alcaldes el mérito de los buenos presupuestos, también les corresponde la responsabilidad de los presupuestos malos—para hacer dicha comparación, repetimos, hay que tomar el presupuesto de 1906, último que formuló don Juan Victory, y que es el compendio de sus trabajos estadísticos durante cuatro años, y cotejarlo con el de 1908, que es el que merece las censuras del colega.

Y así nos encontramos que habiendo debutado el señor Victory en 1902 con 11.000 pesetas en los gastos de personal, los elevó hasta llegar á 14,398 pesetas en el último presupuesto que formó en su etapa administrativa; de modo que si el aumento de 4.938 pesetas, que aparece en 1908 sobre 1902, es un derroche y, por consiguiente, una prueba de mala administración; de ese derroche y de esa prueba le corresponden al ilustre político conservador 3.398 pesetas y sólo 1,540 al más modesto don José M.<sup>a</sup> Mercadal.

Y si comparamos el capítulo de «Obras públicas», que es el que contiene lo que, según *El Bien Público*, merece verdaderamente el concepto de *servicios municipales*, topamos con que en el presupuesto de 1906, obra del señor Victory, aparecen 13,352'12 pesetas, mientras que en el de 1908 están consignadas 26,729'50 pesetas.

En los verdaderos *servicios municipales*, la gloria corresponde pues al señor Mercadal; al más modesto.

Como resumen de la inmejorable gestión de don Juan Victory en los dos últimos años de su mando, pueden tomarse las siguientes cifras de los déficits que arrojaban las cuentas municipales:

En 31 de Diciembre de 1903 el déficit era solamente de 462'42 pesetas.

Durante el año 1904, nos visitó Su Majestad el Rey; recibió don Juan Victory una cruz, y el déficit se elevó á 17,749'31 pesetas.

En el transcurso del año 1905, lle-

garon á este puerto los botes automóviles; no recibió don Juan Victory condecoración alguna del gobierno francés, pero el déficit se elevó á 37,330'81 pesetas.

Se comprende perfectamente que refiriéndose, sin duda, á esa herencia del ilustre estadista, dijese el señor Mercadal que, al tomar posesión de su cargo, *no eran flores todo lo que había encontrado*.

P. P. y W.

**Crónica local**

En uno de nuestros próximos números daremos cuenta de la inauguración del curso de enseñanzas para los años 1908-1909, celebrada en el Ateneo Popular, el sábado último.

Ayer por la tarde en el paseo de Isabel II tocó banda del Regimiento de Mahón y por la noche la banda municipal, estando bastante concurrido dicho paseo.

Anoche se vió concurridísimo nuestro Teatro Principal, escuchándose prolongados aplausos, especialmente en *La Cañamonera* que mereció la general aprobación.

Para esta noche dos secciones á las 9 y á las 10 poniéndose en escena *Los Camarones* y *La Cañamonera* á petición del público.

Habiendo sospechas de que en el predio *Morellet*, del término de Mercadal, había muerto el sábado último una res atacada de enfermedad contagiosa, practicose su autopsia y tanto de ésta como del análisis bacteriológico practicado en el Laboratorio de la Liga Antituberculosa de Menorca por el médico don Lorenzo Pons Marqués y los veterinarios señores Pons y Roselló, resultó tratarse de un caso de *carbunco bacteriano*.

De ello dióse parte en el acto á la autoridad correspondiente.

Copiamos de nuestro estimado colega *La Tarde* de Palma, correspondiente al sábado último:

«A bordo del «Menorquín» ha llegado esta mañana el Gobernador señor Irazabal.

En su despacho le hemos saludado y nos ha hecho las siguientes manifestaciones:

Inmediatamente de haber llegado á Mahón visitó el Lazareto acompañado del arquitecto señor Reynés y del arquitecto municipal de aquella ciudad.

El señor Reynés examinó las obras que se realizan y tomó nota de las que considera indispensables para poner el Lazareto en condiciones.

El Gobernador dispuso que con toda urgencia se habilite convenientemente sitio para 200 personas; cifra suficiente para el caso de una necesidad perentoria.

Dió igualmente órdenes de que se realicen á la mayor brevedad las subastas para la adquisición de camas y demás útiles necesarios para la habilitación de los dormitorios.

El señor Reynés—nos dijo el gobernador—con las notas tomadas sobre el terreno formará varios proyectos de reforma que en cuanto los termine los elevaré á la consideración del Ministro de la Gobernación.

Actualmente se realizan en el Lazareto obras en la capilla y patios; y algunas otras reparaciones en varios departamentos.

El Lazareto se halla habilitado actualmente para unas 120 personas entre pasajeros de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>

Cuando estén realizadas las obras necesarias podrá albergar de 8 á 10 personas de 1.<sup>a</sup> clase.

De 32 á 40, de 1.<sup>a</sup>; de 40 á 50 de 2.<sup>a</sup> unas cien, de 3.<sup>a</sup>; más de 200 de 4.<sup>a</sup>

Desde su última visita han adelantado

aquellas mucho, prestando aquel local otro aspecto.

Como en las otras ocasiones que ha visitado dicha ciudad, el señor Irazabal ha sido objeto de muchas atenciones por parte de los habitantes de Mahón.

**Vapor-correo.**—De Palma al amanecer ha llegado el vapor-correo *Isla de Menorca*.

**Sesión.**—A las ocho de la noche de hoy la celebrará nuestro Ayuntamiento de segunda convocatoria.

A las siete y media del día diez y seis de los corrientes, falleció en Mercadal víctima de corta y traidora enfermedad el joven don Francisco Mora y Roselló. En paz descanse.

El finado contaba tan solo veinte y cuatro años y por su conducta intachable y por las bellas cualidades morales de que era poseedor, todo el pueblo le quería, cosa que se demostró palpablemente á la hora de conducir su cuerpo al cementerio católico, pues el cortejo fúnebre fué numeroso, y en el semblante de todos se veían marcadas las señales claras del sentimiento de que estaban poseídos.

Del féretro, que era hermoso y severo, pendían cuatro cintas que eran sostenidas por cuatro miembros de la Junta directiva de la Sociedad de socorros mutuos «La Salud»; á la cual pertenecía el difunto.

Al dar á la desgraciada madre del finado, lo propio que á su señor hermano, nuestro pésame más sincero no podemos menos que recomendarles grande resignación para sobrellevar pérdida tan cruel como irreparable.

Para los efectos de reclamación se hallan expuestas en las Secretarías de los Ayuntamientos de Ferrerías y Mercadal las respectivas matrículas industriales correspondientes al año 1909.

En la sesión celebrada el pasado miércoles en Palma por la Comisión Provincial se acordó pasara á informe del señor Arquitecto Provincial el expediente promovido por un recurso interpuesto por don Lorenzo Pons Pons de Alayor, en alzada de los acuerdos de aquel Ayuntamiento, relativos al plano de alineación de la calle de las Parras.

Por referirse á nuestro estimado amigo el brillante escritor y notable jurisconsulto cubano don Fernando Ortiz colaborador de nuestro diario, copiamos de «El Diario Español» de la Habana las siguientes líneas:

«A bordo del «Olivette» y con su distinguida familia, ha llegado felizmente á la Habana nuestro querido amigo el secretario de la Empresa del «Diario Español» doctor Fernando Ortiz.

Viene brillantemente impresionado de su excursión por los Estados Unidos y Canadá.

A su paso por las ciudades americanas ha recibido reiteradas pruebas de atención de las Redacciones de importantes diarios visitados por el Dr. Ortiz con el objeto de estudiar la organización de los grandes periódicos de Norte América. En «The World», «The Sun», «The New York American», «The New York Journal» de New York, «Washington Times» de Washinton y «The Press» de Filadelfia nuestro amigo ha sido recibido con verdadera amabilidad.

Asímismo ha merecido el nombramiento de miembro de «The Academy of Political and Social Science» de Filadelfia y de la «American Historical Association» de Washington,

importantes corporaciones científicas de los Estados Unidos.»

Nosotros celebramos los continuos triunfos del señor Ortiz y no podemos menos que enviarle nuestra más sincera felicitación.

El tercer cuaderno de *La Comedia Semanal* contiene la célebre comedia *LA HIJA EN CASA Y LA MADRE EN LAS MÁSCARAS*. 0'25 céntimos en librerías, kioscos, puestos de periódicos y en la Casa editorial, Velázquez, 42, Madrid.

«LA MAQUINISTA NAVAL»  
*Sociedad Anónima (en liquidación)*

La Comisión Liquidadora de esta Sociedad, en sesión de hoy, ha acordado convocar Junta general ordinaria de señores accionistas, para dar cuenta de sus gestiones durante el décimo tercer ejercicio social, terminado en treinta de septiembre último.

La Junta tendrá lugar en el Banco de Mahón, el día 29 de este mes, á las tres y media de tarde.

Mahón 15 de Octubre de 1908.—  
Por la Comisión Liquidadora, Antonio Pons Oliver.

LA MARÍTIMA  
*Compañía Mahonesa de Vapores*

Habiendo dispuesto la Junta del puerto de Barcelona que interin durante las actuales circunstancias sanitarias todos los vapores que lleguen con ganado á bordo, sea ó no importante la partida, lo desembarquen en el muelle llamado de Barcelona, y luego de desembarcado procedan al baldeo general del buque antes de desatracar, con lo cual se acarrearán gastos de consideración y demoras que alcanzan al pasaje y cargadores; la Junta de Gobierno de esta Sociedad ha acordado no admitir ganado en el vapor que desempeñe la línea directa con Barcelona á no ser que la partida fuera importante ó que el cargador se conformara á costear los gastos que ocasione el desembarque en los términos indicados, pudiendo embarcarse el ganado en la línea de escalas, puesto que el vapor que la desempeña tiene ya que descargar en el muelle de Barcelona el ganado de cerda.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores pasajeros y cargadores.

Mahón 15 Octubre 1908.—Por «La Marítima», compañía mahonesa de vapores, el Director-Naviero, Juan F. Taltavull.

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO  
DE MAHÓN  
ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas  
en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

	3 tarde	9 mañana
Barómetro á 0° en mms.	758.7	758.7
Humedad relativa	58	72
Dirección del viento	S.	S.

Temperatura máxima de ayer	24.0
Id. mínima de hoy	15.3
Lluvia en 24 horas	0.0
Velocidad del viento en idem.	62km
Agua evaporada en idem.	2.7 mm

MAURICIO HERNÁNDEZ.  
19 de Octubre de 1908.

SERVICIO TELEGRÁFICO  
DE LA VOZ DE MENORCA

La sesión del Congreso.—Muerte del señor Perojo.

Barcelona 19, 3.10.  
En la sesión celebrada el sábado en el Congreso el ilustre diputado conservador y director de la acreditada revista *Nuevo Mundo* señor Perojo presentó una enmienda al artículo 282 del proyecto de Administración local, defendiéndola con un elocuente discurso.  
La enmienda fué rechazada.

TEATRO PRINCIPAL  
DE  
MAHÓN

Temporada de 1908-1909

Gran Compañía de ópera italiana bajo la dirección del reputado maestro  
DON ESTEBAN PUIG

Inauguración jueves 12 Noviembre 1908 con la grandiosa ópera en 4 actos del inmortal Maestro Ricardo Wagner

LOHENGGRIN

OBRAS DE REPERTORIO.—Lohengrin.—Hida.—Bohème.—Tosca.—L'Africana.—L'Ebreca.—Carmen.—Cavalleria Rusticana.—Gioconda.—Rigoletto.—Favorita.—I Pagliacci.—Barbero de Sevilla y otras.

Probablemente se representará la ópera española del Maestro Breton **LA DOLORES** que cantará el notable y aplaudido ténor **Simonetti**, que fué el que la estrenó en MADRID y BARCELONA y que sin duda alguna ha sido el mejor **LAZARO** de cuantos lo han representado, por cuyo motivo se puede considerar esta novedad como un acontecimiento teatral.

PRECIOS Y CONDICIONES DE /BONO POR 30 FUNCIONES	POR
	DECENA
	Pesetas
Palcos principales.	110.00
Id. plateas.	70.00
Id. segundo piso (proscenios).	70.00
Id. » » (del 7 al 12).	45.00
Id. » » (los restantes)	35.00
Id. tercer piso (del 7 al 12).	20.00
Id. » » (los restantes)	18.00
Butacas con entrada	12.50

El despacho para el abono queda abierto desde hoy en la **TROPICAL**, **MORENAS** 32 reservándose á los señores abonados la última temporada sus respectivas localidades hasta las doce del 31 del actual; pasado dicho plazo se cederán á las personas que las soliciten.

De las 30 funciones de abono se darán 24 entre domingos, fiestas y la del **DEBUD** y las seis restantes en días laborables que tenga por conveniente la Empresa.

El compromiso del abono es para todo la temporada, si bien el pago del mismo se verificará, como de costumbre, por decenas adelantadas.

Los señores abonados disfrutarán gratis sus localidades en las funciones de tarde, siempre que avisen antes de las doce del día de la función, debiendo satisfacer solamente el importe de la entrada. Además tendrán derecho á asistir á los ensayos.

A los señores Militares y demás empleados; que tuvieran que ausentarse forzadamente por haber sido trasladados, se les devolverá el importe de lo que tuvieran adelantado.

PRECIOS EN TAQUILLA Y POR FUNCIÓN

	Pesetas
Palcos principales.	13.00
Id. plateas.	8.00
Id. segundo piso (proscenios)	8.00
Id. » » (del 7 al 12)	5.50
Id. » » (los restantes)	4.50
Id. tercer piso (del 7 al 12)	2.50
Id. » » (los restantes)	2.00
Butacas con entrada	1.50
Entrada general	0.60
Media entrada	0.30

ADVERTENCIAS: 1.ª Tanto en los precios del abono como en los de taquilla, vá comprendido el timbre.

2.ª Para mayor comodidad del público se venderán **Carnets de entradas**.

3.ª La Empresa se reserva el derecho de aumentar los precios, respetando siempre los de abono.

Mahón 18 Octubre 1908.

LA EMPRESA.

Poco después de la votación el señor Perojo sufrió un derrame cerebral, falleciendo en el mismo escaño que ocupaba.

Con tal motivo se armó gran confusión en la sala, levantándose la sesión entre la consternación de todos los que asistían á ella.

Llegada de los Reyes.—Rebaja de los aranceles.

Barcelona 19, 3.25.  
Hoy llegará los Reyes á Madrid de regreso de su viaje al extranjero.

En breve se publicará un decreto concediendo rebaja en las aranceles al maíz y al centeno.

Aplech carlista

Barcelona 19, 3.35.  
En Burriana se celebró ayer un aplech carlista siguiendo la campaña que estos elementos han emprendido por medio de estos actos.

La fiesta fué poco menos que un fracaso pues se confiaba en que acudirían miles de personas y sólo se pudieron reunir unas 800 escasas entre hombres, mujeres y niños.

No ocurrió ningún incidente.

Interpelación Salvatella

Barcelona 19, 3.40.  
Hoy explanará en el Congreso su

anunciada interpelación el diputado de la izquierda solidaria señor Salvatella, tratándose del próximo viaje que emprenderán los reyes á Barcelona.

Intervendrá en la discusión el diputado, también izquierdista, señor Hurtado.

Concédese bastante importancia á dicha interpelación, por creerse que saldrá á relucir nuevamente la ley de jurisdicciones.

Restablecimiento de Maura.—Fallecimiento de Nodzu.

Barcelona 19, 3.50.

El Presidente del Consejo de Ministros señor Maura hállase ya restablecido de la afección que venía sufriendo en la laringe.

Ha fallecido en Tokio el conocido general japonés Nodzu.

MAISON DORÉE

Erravaleta, 34.—MAHÓN  
Servicio permanente día y noche  
á cubierto y á la carta

Cocina á la Española y Francesa á cargo del acreditado cocinero

♦ MANUEL PILES LEIRA ♦  
Se admiten abonados \* Servicio á domicilio

PRECIOS LIMITADOS.  
Plato del día para hoy

Poilet sante chasseur  
Tipografía Mahonesa—Castillo, 25—MAHÓN.

Facturas : Sobres : Etiquetas : Esquelas  
 Tarjetas de visita : Talonarios : Cheques  
 Programas : Reglamentos : etc., : etc.

# Tipografía Mahonesa

Impresiones con tinta comunicativa para  
 copia lor : Toda clase de trabajos de fanta-  
 sía á varios colores : etc., : etc. : :

Calle del Castillo, 25.

Teléfono, 123.

## Excursiones en automóvil de cua- tro asientos

Precios convencionales.  
 Castillo, 27.

## LAMPISTERIA LA MODERNISTA

Luis Sagúes Barceló

Nueva, 41.--Mahón.

Taller de aparatos para gas, electricidad y acetileno.  
 Instalaciones para agua, gas y sanitarias.  
 Incandescencia por el gas de la acreditada é importante casa Auer.  
 Especialidad en el Ramo de obra.

## Los Catalanes

Han llegado ya, con gran variedad de géneros.  
 Castillo, 44.

## PARA COMPRA Y VENTA

de aparatos fotográficos de oca-  
 sión dirigirse á los talleres de

P. STURLA

Castillo, 27.--MAHÓN.

Actualmente hay en existencia, á precios muy económicos los siguientes efectos:

Un aparato cómodo para viaje para placas y películas, las primeras de tamaño justo de postal 9 por 14 y las segundas para rollos de película de 8 y medio por 14, con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y con triple cremallera. Se vende bajo prueba.

Un aparato marca «Aphi» de 9 por 12 con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y además un aparato aplicable al mismo con el que se pueden cargar 12 chasis metálicos más del mismo tamaño. Véndese también bajo prueba.

Un objetivo marca «Derogy», número 3, tamaño 13 por 18, diafragma gris.

Y otro objetivo para una linterna de ampliaciones y proyecciones.

Quien desee postales con vistas de Menorca, en fotografía ó en fototipia dirijase á este establecimiento.

## Objetos de escritorio

GRAN SURTIDO

Castillo, 25.--MAHÓN.

## AGUA XALA

NATURAL, ALCALINA, BICARBONATA,  
 SÓDICA, TERMAL : : : :

Manantial «Els Bullidors» Caldas de Malavella (Gerona)

Antes denominada VICHY CALDENSE

Propiedad de ABLO ESTAE Y MARISTANY

Administración y depósito general: PASEO S. JUAN, 4 (Arco Triunfo)  
 BARCELONA.

Reconocida por la ciencia médica, como de las más ricas entre las del grupo de sus similares, así Nacionales como Extranjeras.

Pídase en farmacias y droguerías ó al único Agente Depositario en esta isla.

Francisco Thomás Robert

Gracia, 77.--MAHÓN.

## Relojería Platería

(en liquidación)

Por cesar del negocio se venden todos los objetos á pre-  
 cios de fábrica.

Castillo, 2.

## Abrigos impermeables

Marcas NEPTUNO y LEÓN pegados y cosidos

DE PAÑO SIN GOMA MARCA CHRISTIAN

Se fabrican en todas las formas que se deseen

REFERENCIAS:

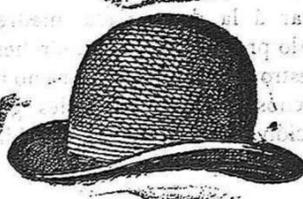
D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10.--Mahón; y  
 D. Antonio Alzina, Ciudadela.

PRECIOS LIMITADÍSIMOS

GRAN SOMBRERERIA

DE

RAFAEL COLL



Se acaba de recibir en esta sombrerería un extenso y variado surtido de  
 sombreros fieltro y de otras clases, última novedad, tanto nacionales como  
 extranjeros, propios para la presente temporada de invierno.

También se ha recibido en este establecimiento, un gran surtido de go-  
 rras de todas clases y formas, últimos modelos.

Aprovechad la ocasión, que es verdaderamente una ganga.

No compréis sin haber visitado antes esta sombrerería, seguros de que  
 os convenceréis de los buenos géneros, y de la gran economía en sus precios.

Calle Nueva, núm. 9.--Mahón (frente la droguería del señor Valls.)

En Ciudadela, calle de Mahón, núm. 5 (frente fonda Perico.)

## IMPERMEABLES INGLESES

PRECIOS ESCEPCIONALES POR SER DE ORIGEN

GÉNEROS DE CONFIANZA

AGENTE DIRECTO A. Estopara.-MIRANDA

Calle de la Iglesia, núm. 14.--MAHÓN

### OBRA NUEVA

Compendio de Geografía é Historia

de la ISLA DE MENORCA por

DON FRANCISCO HERNÁNDEZ SANZ

C. de las R. R. A. A. de la Historia y  
 de Bellas Artes de San Fernando

### OBRA PREMIADA

por el Ateneo Científico, Literario y Ar-  
 tístico de Mahón en el Concurso público  
 de 1906 é ilustrada con planos y dibujos  
 intercalados en el texto originales  
 del mismo autor.

Consta de 450 págs. en 4.º con pro-  
 fusión de grabados.

Edición de lujo, impresa en papel sa-  
 tinado y encuadernada en tela, 5  
 pesetas ejemplar.

Edición económica, impresa en papel  
 corriente, en rústica, 2'50 pesetas  
 ejemplar.

Puntos de venta: MAHÓN

—Imprenta y librería de don Ber-  
 nardo Fábregues, Nueva 25.

—Centro de suscripciones de don  
 Marcelino Busutil, Nueva 26.

—Tipografía Mahonesa, Castillo 25.  
 —Conserjería del Ateneo, P. Prin-  
 cipe 3.

Para pedidos al por mayor, Ma-  
 nuel Sintés Rotcher.—Plaza Princi-  
 pe, 11.

### BANCO DE ALAYOR

La Junta de Gobierno en sesión de  
 hoy ha acordado convocar Junta Ge-  
 neral extraordinaria en el local de es-  
 ta Sociedad el 21 corriente á las cua-  
 tro de la tarde para tratar de los asun-  
 tos que constan en la Secretaría de  
 este Banco.

Alayor 12 Octubre de 1908.—Por  
 la Junta de Gobierno, Juan Castell,  
 Secretario.

OPERARIA APARADORA.—Se ne-  
 cesita una que sepa su obligación.  
 Informarán en esta imprenta.

### OBRA NUEVA

El Madrid de los Abuelos, por Pedro  
 de Répide.

Puede adquirirse en la Administra-  
 ción de este periódico, Castillo, 25.